



# 大会

第六十五届会议

正式记录

Distr.: General  
4 March 2011  
Chinese  
Original: English

---

## 第二委员会

### 第 31 次会议简要记录

2010 年 11 月 24 日星期三上午 11 时在纽约总部举行

主席： 奥其尔女士 .....(蒙古)

## 目录

议程项目 17：信息和通信技术促进发展(续)

议程项目 20：可持续发展(续)

(c) 国际减少灾害战略(续)

(d) 为人类后世后代保护全球气候(续)

议程项目 22：全球化和相互依存(续)

议程项目 23：处境特殊的各国家组(续)

(a) 第四次联合国最不发达国家问题会议(续)

---

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上做出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长(DC2-750, 2 United Nations Plaza)。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



上午 11 时 25 分宣布开会。

#### 议程项目 17: 信息和通信技术促进发展(续)

(A/C.2/65/L.22 和 L.56)

关于信息和通信技术促进发展的决议草案  
(A/C.2/65/L.22 和 L.56)

1. 主席请委员会对委员会副主席 **Pierre** 先生(海地)在就决议草案 A/C.2/65/L.22 举行非正式磋商的基础上提交的决议草案 A/C.2/65/L.56 采取行动。她认为委员会准备放弃议事规则第一二〇条中的 24 小时规定。该决议草案没有所涉方案预算问题。

2. **Glucksman** 先生(美利坚合众国)在发言解释其立场时说, 决议草案强调了信息和通信技术(ICT)至关重要的发展作用, 并认可了因特网治理论坛通过延长其任务期限做出的重要贡献。尽管该论坛的价值得到秘书长及其调查答卷的广泛认可, 但令人遗憾的是, 就该决议草案达成的共识并未更好地反映论坛工作方法的改进和发展中国家在其现有领导之下参与论坛的数量逐年增加的情况。

3. 决议草案 A/C.2/65/L.56 通过。

4. **de Bassompierre** 先生(比利时)代表欧盟; 候选国克罗地亚; 稳定与结盟进程国阿尔巴尼亚和黑山以及塞尔维亚、格鲁吉亚、摩尔多瓦共和国和乌克兰发言。他欢迎通过延长其任务期限, 重申对因特网治理论坛的支持及其不具约束力的多方利益攸关方的特性。他也欢迎科学和技术促进发展委员会主任工作组就改进论坛的工作方法在该日于日内瓦举行磋商会议。

5. 但是, 刚刚通过的决议草案未充分强调绝大多数成员国对论坛自创建以来的运作和变化给予的积极评价。论坛完全符合信息社会突尼斯议程的要求, 对论坛的高度参与证明论坛为对话和共享最佳做法提供了一个宝贵平台。欧盟尤其欢迎发展中国家更多地参与论坛, 也鼓励该论坛加大与国家论坛和区域论坛的合作。远程参与的急剧增加证明创造性使用信息和通信技术可确保利益攸关方的大范围参

与。论坛证实了其自我改善的能力和适应能力, 并保持灵活性, 以便响应新的发展情况。

6. **Delisle** 先生(加拿大)代表加拿大、澳大利亚和新西兰(加澳新)发言。他说延长论坛任务期限的决定反映了在沙姆沙伊赫正式磋商期间和秘书长照会(A/65/78)中对论坛表示的强烈支持。忆及决议草案包含关于论坛改进必要性的措辞, 他强调绝大多数回应者支持论坛的继续, 无需对其形式和工作方式进行重大变革。然而, 加澳新希望参加科学和技术促进发展委员会工作组, 讨论论坛的任何可能改进问题。

7. 令人失望的是, 决议草案并未对论坛自建立以来改进自身工作方法的前瞻性工作表示欢迎。论坛已经采纳了沙姆沙伊赫磋商期间提出的几项建议, 加澳新对此深感鼓舞, 并已注意到远程参与的急剧增长和论坛议程中纳入了发展问题。自 2005 年以来, 新出现了许多区域性论坛和国家论坛, 这也增强了论坛的多方利益攸关方模式的成功。

8. 决议草案 A/C.2/65/L.22 撤回。

#### 议程项目 20: 可持续发展(续)(A/C.2/65/L.28/Rev.1 和 L.35/Rev.1)

题为“为可持续生计和发展保护珊瑚礁”的决议草案(A/C.2/65/L.28/Rev.1)

9. 主席请委员会对澳大利亚代表文件中所列的提案国提交的决议草案 A/C.2/65/L.28/Rev.1 采取行动。该决议草案没有所涉方案预算问题。她注意到决议草案之前错误使用编号 A/C.2/65/L.49 发布。A/C.2/65/L.49 号文件因此撤回, 见 A/C.2/65/L.49/Corr.1 号文件中的说明。

10. **Goledzinowski** 先生(澳大利亚)注意到决议草案已得到广泛支持, 包括没有珊瑚礁系统的国家或内陆国家的支持, 宣布以下国家希望成为提案国: 安提瓜和巴布达、奥地利、巴巴多斯、比利时、保加利亚、科特迪瓦、塞浦路斯、捷克、丹麦、爱沙尼亚、德国、希腊、匈牙利、印度、爱尔兰、意大利、

牙买加、拉脱维亚、马尔代夫、马耳他、墨西哥、黑山、荷兰、菲律宾、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣文森特和格林纳丁斯、斯洛伐克、瑞典、泰国、汤加和乌克兰。

11. **de Laurentis 女士**(委员会秘书)说,以下国家也希望加入提案国名单:伯利兹、克罗地亚、厄立特里亚、几内亚比绍、海地、摩尔多瓦共和国、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国和越南。

12. **Nayasi 先生**(斐济)代表太平洋小岛屿发展中国家,即密克罗尼西亚联邦、马绍尔群岛、瑙鲁、帕劳、巴布亚新几内亚、萨摩亚群岛、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、瓦努阿图和他自己国家——斐济发言。他说,审议中的文件对这些国家而言是一个划时代的决议,因为它综合了这些国家面临的许多挑战。珊瑚礁也保护了岛屿海岸不受侵蚀和海啸的危害,并且是岛民文化认同的基本部分。对珊瑚礁的最大威胁是以气候变化和海洋酸化形式存在的二氧化碳污染,该年就发生了大量珊瑚褪色的情况。决议草案及时强调了采取立即行动的紧迫性。

13. 决议草案 A/C.2/65/L.28/Rev.1 通过。

14. **Kızıltan 女士**(土耳其)说,该决议草案论述了与海洋资源的保护和可持续使用有关的重要问题。虽然土耳其承认珊瑚礁和生态系统对于小岛屿国家的可持续生计和发展至关重要,但希望不要把土耳其与决议草案所载土耳其未加入的国际文书联系起来。

题为“全球旅游业道德守则”的决议草案(A/C.2/65/L.35/Rev.1)

15. 主席请委员会对洪都拉斯代表文件中所列提案国提交的决议草案 A/C.2/65/L.35/Rev.1 采取行动。她认为委员会放弃议事规则第一二〇条中的 24 小时规定。该决议草案没有所涉方案预算问题。

16. **Flores 女士**(洪都拉斯)说,决议草案旨在可持续促进旅游业部门、生物多样性和自然灾害准备工作。

她对西班牙文本的第 6 段略作了两处措辞上的改动。她还宣布卢森堡、摩纳哥、塞舌尔和斯洛文尼亚已加入提案国行列。

17. **de Laurentis 女士**(委员会秘书)说,科摩罗、斐济、加蓬、黎巴嫩和塞尔维亚也想加入提案国行列。

18. 经口头订正的决议草案 A/C.2/65/L.35/Rev.1 通过。

19. **Khan 先生**(世界旅游组织)说,世旅组织感激委员会对促进可持续发展的负责任旅游的支持,并对决议草案的提案国表示感谢。

(c) 国际减少灾害战略(续)(A/C.2/65/L.34 和 L.54)

题为“国际合作减少厄尔尼诺现象的影响”的决议草案(A/C.2/65/L.34 和 L.54)

20. 主席请委员会对委员会副主席 **Würtz 女士**(匈牙利)在就决议草案 A/C.2/65/L.34 举行非正式磋商的基础上提交的决议草案 A/C.2/65/L.54 采取行动。她认为委员会放弃议事规则第一二〇条中的 24 小时规定。该决议草案不涉及方案预算问题。

21. 决议草案 A/C.2/65/L.54 通过。

22. 决议草案 A/C.2/65/L.34 撤回。

(d) 为人类后世后代保护全球气候(续)(A/C.2/65/L.33 和 L.51)

关于为人类后世后代保护全球气候的决议草案(A/C.2/65/L.33 和 L.51)

23. 主席请委员会对委员会副主席 **Würtz 女士**(匈牙利)在就决议草案 A/C.2/65/L.33 举行非正式磋商的基础上提交的决议草案 A/C.2/65/L.51 采取行动。她认为委员会准备放弃议事规则第一二〇条中的 24 小时规定。该决议草案没有所涉方案预算问题。

24. 决议草案 A/C.2/65/L.51 通过。

25. 决议草案 A/C.2/65/L.33 撤回。

议程项目 22: 全球化和相互依存(续)(A/C.2/65/L.9 和 L.50)

关于文化与发展的决议草案(A/C.2/65/L.9 和 L.50)

26. 主席请委员会对委员会副主席 Pierre 先生(海地)在就决议草案 A/C.2/65/L.9 举行非正式磋商的基础上提交的决议草案 A/C.2/65/L.50 采取行动。该决议草案没有所涉方案预算问题。

27. 委员会副主席 Pierre 先生(海地)对案文略作措辞上的改动。

28. 经口头订正的决议草案 A/C.2/65/L.50 通过。

29. Gutiérrez 先生(秘鲁)对决议草案的通过表示欢迎, 决议草案以多种重要方式在联合国内部推进了关于文化与发展的讨论。

30. 决议草案 A/C.2/65/L.9 撤回。

中午 12 时 10 分会议暂停, 并于中午 12 时 20 分重新开始。

议程项目 23: 处境特殊的各国家组(续)

(a) 第四次联合国最不发达国家问题会议(续)  
(A/C.2/65/L.5 和 A/C.2/65/L.55)

关于第四次联合国最不发达国家问题会议的决议草案(A/C.2/65/L.5 和 A/C.2/65/L.55)

31. 主席请委员会对委员会报告员 Empole 先生(刚果民主共和国)在就决议草案 A/C.2/65/L.5 举行非正式磋商的基础上提交的决议草案 A/C.2/65/L.55 采取行动。她认为委员会准备放弃议事规则第一二〇条中的 24 小时规定。该决议草案没有所涉方案预算问题。

32. de Laurentis 女士(委员会秘书)根据议事规则第一五三条进行了口头陈述。她说, 根据决议草案第 11 段和 12 段进行的非正式主动听证会将要求提供会议和文件服务。已决定可使用分配给大会的会议服务资源, 但前提是大会及其工作组不会在同时举行

会议。预计可以消化内部处理文件的费用。因此, 如果决议草案通过, 2010-2011 两年期不会有所涉方案预算问题。

33. 她提请委员会注意 1990 年 12 月 21 日大会第 45/248 B 号决议第六节的规定, 其中大会重申第五委员会是负责行政和预算事项的适当的大会主要委员会, 并重申行政和预算问题咨询委员会的作用。她还提请委员会注意行政和预算问题咨询委员会关于 2000-2001 两年期拟议方案预算的第一次报告第 67 段(A/54/7), 该段指出咨询委员会已注意到使用“在现有资源范围内”短语或类似语言给执行活动带来困难; 因此, 应当努力避免在决议和决定中使用这种短语。

34. Kızıltan 女士(土耳其)对决议草案进行了几处编辑修正。她补充道, 作为第四次联合国最不发达国家问题会议东道国, 土耳其将在会议筹备阶段继续与这些国家、发展伙伴和联合国大家庭密切合作。

35. Morizet 女士(法国)对决议草案的法文本略作编辑订正, 使其更符合英文版本。

36. 经口头订正的决议草案 A/C.2/65/L.55 通过。

37. Sharma 先生(尼泊尔)代表最不发达国家集团发言时, 对以协商一致方式通过决议草案表示欢迎, 尤其是考虑到将于 2011 年举行的第四次联合国最不发达国家问题会议, 该会议将可能举办成最高级别的会议。在通过一项针对未来十年的雄心勃勃的、综合全面、前瞻性且重视成果的议程来解决最不发达国家面临的无数发展挑战方面, 这次会议向前迈出了一步。必须巩固全球承诺, 并定义一项新的议程, 确定明确的问责和监控框架。

38. 最不发达国家希望建立强大的新伙伴关系, 促进人类和经济发展、发展基础设施和生产力, 包括农业在内, 并拿出应对各种挑战的特别措施。在官方发展援助、贸易、外国直接投资和债务方面, 必

须扩大稳健的国际支持措施，因此需要持续的后续行动和监测。

39. 联合国在动员全系统支持会议的准备和组织方面，可以发挥重要作用。关于这点，最不发达国家对最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中

国家高级代表办事处正在进行的努力表示赞赏，并呼吁所有各方继续加强支持。

40. 决议草案 A/C.2/65/L.5 撤回。

中午 12 时 45 分散会。